



生物多样性公约

Distr.: General
19 January 2026
Chinese
Original: English

生物多样性公约缔约方大会
第十七届会议
2026 年 10 月 19 日至 30 日，埃里温
临时议程* 项目 2
组织事项

附加说明的临时议程

秘书处的说明

导言

1. 应亚美尼亚政府邀请，生物多样性公约缔约方大会第十七届会议将于 2026 年 10 月 19 日至 30 日在埃里温举行，同时还将举行作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会第十二次会议以及作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的生物多样性公约缔约方大会第六次会议。将于 10 月 18 日举行高级别开幕式。
2. 还可能于 10 月 18 日举行区域组的筹备会议。
3. 秘书处将汇编各附属机构建议的决定草案或根据先前的决定和建议编写的决定草案。¹

项目 1 会议开幕

4. 本次会议将于 10 月 19 日上午 10 时开幕，同时开幕的还有作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会第十二次会议和作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第六次会议。
5. 第十六届会议主席 Irene Vélez Torres 或是其代表将宣布本次会议开幕。与会者将在开幕式上听取主席代表和东道国代表致欢迎辞。
6. 执行秘书 Astrid Schomaker 将向与会者发表讲话，重点是公约缔约方大会和作为各议定书缔约方会议的缔约方大会面前的主要问题。
7. 各区域组、土著人民和地方社区以及数目有限的其他群体的代表也可发言。

* [CBD/COP/17/1/Rev.1](#)。

¹ CBD/COP/17/2。

项目 2 组织事项

选举主席

8. 在开幕式上，缔约方大会第十六届会议主席或是其代表将提请选举东道国的一名代表担任第十七届会议主席。第十七届会议主席的任期将在选举结束后立即开始，至第十八届会议选出继任者时结束。公约缔约方大会第十七届会议主席也将担任作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会第十二次会议主席。

主席以外的其他主席团成员

9. 根据议事规则第 21 条，除主席外，还将从出席会议的缔约方代表中选出 10 名副主席，其中一名将担任报告员。

10. 缔约方大会在其第十六届会议上选出了 10 名主席团成员，任期自第十六届会议闭幕时起，至第十七届会议闭幕时止。缔约方大会第十七届会议的主席团除主席外，还由以下成员组成：

Joséphine Thérèse Babette Beyala Epse Eloundou（喀麦隆）

Jonas Komi Anthé（多哥）

Bilal Qtishat（约旦）

Ilham Atho Mohamed（马尔代夫）

Adla Kahrić（波斯尼亚和黑塞哥维纳）

To be confirmed（乌兹别克斯坦）

Eliana Saissac（阿根廷）

Gillian Guthrie（牙买加）

Eric Schauls（卢森堡）

Gaute Hanssen（挪威）

11. 公约缔约方大会第十七届会议将根据议事规则第 21 条选出主席团成员，其任期从会议闭幕时开始。鼓励公约缔约方大会选举同时也是议定书缔约方的成员进入主席团。

12. 现敦促各区域组在会议开幕时提交提名，使选举得以在会议早期阶段举行，从而使新当选的主席团成员能够以观察员身份出席在缔约方大会第十七届会议期间举行的主席团会议，并确保主席团新老成员之间的顺利交接。²

选举各附属机构和其他会议的主席团成员

13. 议事规则第 26 条规定，附属机构的主席均应由缔约方大会选举产生。因此，在本届会议上，缔约方大会需要选举科学、技术和工艺咨询附属机构的主席和执行问题附属机构的主席来主持各自机构的会议，任期自缔约方大会第十七届会议闭幕时

² 如果有必要，作为卡塔赫纳议定书缔约方会议和名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会将选出替补主席团成员。

开始，至第十八届会议闭幕时结束。根据区域轮换惯例，预期科学、技术和工艺咨询附属机构的主席将从西欧和其他国家中选出，执行问题附属机构的主席将从东欧国家中选出。

14. 关于主席团成员选举程序的更多信息将载于一份资料文件。

通过议程

15. 临时议程是秘书处在主席团的指导下，按照议事规则第 8 和第 9 条，并考虑到缔约方大会的相关决定而编制的。

16. 将邀请缔约方大会根据议事规则，在临时议程的基础上通过本次会议的议程。

工作安排

17. 缔约方大会不妨根据惯例，设立两个工作组来协助全体会议的工作。

18. 根据缔约方大会第 [XII/27](#) 号决定第 3 段、作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会第 [BS-VII/9](#) 号决定第 1 段、作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第 [NP-1/12](#) 号决定第 1 段的决定，缔约方大会的常会为期两周，其间也包括举行作为两个议定书缔约方会议的缔约方大会会议。

19. 因此，公约缔约方大会第十七届会议、作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会第十二次会议和作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第六次会议的拟议工作安排载于所有这三个会议的一份共同文件。³ 该文件还包括全体会议和两个工作组之间的责任分工。在编制包括工作安排在内的情景设想时，将考虑到 2016 年以来在同时召开公约缔约方大会和作为各议定书缔约方会议的缔约方大会方面取得的经验。因此设想上述两个工作组也将处理与两项议定书有关的问题。

20. 对组织事项、闭会期间会议和区域筹备会议的报告、关于行政管理和预算事项的报告、两个工作组编制的关于实质性议程项目的决定草案以及最后事项的审议预计将在全体会议上进行。

21. 将邀请缔约方大会审议并核准拟议工作安排。

22. 如设立两个工作组，缔约方大会将需要为每个工作组选举一名主席。

23. 将为全体会议和工作组的会议提供口译。

24. 本次会议的工作文件清单见附件。

项目 3

关于缔约方大会第十七届会议代表的全权证书的报告

25. 议事规则第 18 条规定：

代表的全权证书以及副代表和顾问的名单应尽可能不迟于会议开幕后二十四小时内提交缔约方大会执行秘书或执行秘书的代表。其后代表团组成的任何变更也应报送执行秘书或执行秘书的代表。全权证书应由国家元首或政府首脑或外交部长签发，如果是区域经济一体化组织，则应由该组织的主管当局签发。

³ CBD/COP/17/1/Rev.1/Add.2。

26. 议事规则第 19 条规定，任何一次会议的主席团均应审查全权证书，并向缔约方大会提交报告供其作出决定。

27. 为协助缔约方履行议事规则第 18 条的请求，执行秘书将发出一份通知，其中包括说明关于全权证书的要求以及相关全权证书样本格式的链接。按照惯例，同时也是《卡塔赫纳议定书》和《名古屋议定书》缔约方的《公约》缔约方代表可仅提交一套全权证书，适用于公约缔约方大会第十七届会议、作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会第十二次会议和作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第六次会议。

28. 将邀请缔约方大会审议并通过由主席团提交的关于全权证书的报告。⁴

项目 4

未决问题

29. 缔约方大会第一届会议在第 [I/1](#) 号决定中通过了其会议的议事规则，但关于作出实质性决定的第 40 条第 1 款除外，该款内容被保留在方括号内。缔约方大会在随后的会议上审议了这一未决事项，但未能最后加以解决。第三届会议就方括号内的一些案文达成了共识，但未能商定全部案文。

30. 缔约方大会在第 [I/6](#) 号决定中通过了管理《公约》信托基金的财务规则。这些规则的第 4 款和第 16 款包含方括号内的案文。第 4 款涉及缔约方摊缴信托基金捐款的分摊比额，第 16 款则涉及关于信托基金的决定的通过问题。缔约方大会在随后的会议上审议了这两段，但未能达成任何共识。因此，相关案文仍保留在方括号内。

31. 由于预计无法在本届会议上解决上述事项，建议将其审议推迟到以后的会议进行。

项目 5

缔约方大会今后会议的日期和地点

32. 根据议事规则第 4 条第 2 款，缔约方大会在每届常会上决定下届常会的日期和持续时间。根据第 4 条第 1 款，常会每两年举行一届。

33. 缔约方大会在第 [XIII/33](#) 号决定中商定，根据关于由五个联合国区域集团轮流担任主席一职的议事规则第 21 条第 1 款，从第十七届会议起，按以下顺序从五个区域集团轮流选出缔约方大会主席：东欧国家；拉丁美洲和加勒比国家；非洲国家；亚洲和太平洋国家；西欧和其他国家。

34. 缔约方大会在第 [16/27](#) 号决定中邀请感兴趣的拉丁美洲和加勒比国家缔约方通知执行秘书，表示其主办公约缔约方大会第十八届会议、作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会第十三次会议和作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第七次会议的意向。

35. 将向缔约方大会通报这一事项的最新发展，包括缔约方提出的任何主办意向，供其审议。

⁴ CBD/COP/17/INF/2。

36. 还将在决定草案汇编中列入秘书处拟定的一项决定草案的基本内容。

项目 6

闭会期间会议和区域筹备会议的报告

37. 主席将向缔约方大会通报在闭会期间举行的附属机构会议所取得的结果，且有一项谅解是，由此产生的实质性问题将在适当的议程项目下审议。

38. 向本次会议提供的附属机构会议报告是：

- (a) 科学、技术和工艺咨询附属机构第二十七次和第二十八次会议报告；⁵
- (b) 执行问题附属机构第六次和第七次会议报告；⁶
- (c) 生物多样性公约关于土著人民和地方社区的第 8(j)条和其他条款附属机构第一次会议报告。⁷

项目 7

《生物多样性公约》的行政管理、信托基金预算和对秘书处的职能审查

39. 公约缔约方大会、作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会以及作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会分别在其第十六届、第十一次和第五次会议上通过了 2025 - 2026 两年期综合预算。⁸ 公约缔约方大会还在其第 [16/28](#) 号决定中申请执行秘书编制 2027 - 2028 两年期拟议综合预算。

40. 执行问题附属机构第六次会议按照第 [16/28](#) 号决定第 11 段的请求审议了秘书处职能审查问题，并通过了载有一项决定草案的第 [6/9](#) 号建议。

41. 执行问题附属机构第七次会议将按照第 [16/28](#) 号决定第 13、39 和 41 段的请求通过一项关于行政和预算事项的建议，其中将包括详细的 2027 - 2028 期间综合工作方案和一项决定草案，供缔约方大会审议。

42. 缔约方大会将收到秘书处提交的关于下列事项的说明：

(a) 2025 - 2026 两年期《公约》及其议定书的行政管理情况，其中将反映收入和预算执行情况、未动用余额、资金盈余和结转情况以及对 2025 - 2026 两年期预算进行的任何调整；⁹

(b) 2027 - 2028 两年期《公约》及其议定书工作方案的拟议预算，其中将包括 2027 - 2028 期间的详细综合工作方案，列明各个预算项目下的目标、秘书处需完成的任务和预期成果，并提供了三种预算情景设想；¹⁰

(c) 关于重新任命执行秘书的报告；¹¹

⁵ 分别为 [CBD/SBSTTA/27/10](#) 和 [CBD/SBSTTA/28/8](#)。

⁶ 分别为 [CBD/SBI/6/11](#) 和 [CBD/SBI/7/15](#)。

⁷ [CBD/SB8J/1/8](#)。

⁸ 见第 [16/28](#) 号、第 [CP-11/11](#) 号和第 [NP-5/12](#) 号决定。

⁹ [CBD/COP/17/3](#)。

¹⁰ [CBD/COP/17/4](#)。

¹¹ [CBD/COP/17/4/Add.1](#)。

(d) 关于用于支持已核准活动的额外自愿捐款信托基金所需资金的进一步说明，包括概述各项决定草案以及第 [16/28](#) 号决定所要求的其他要素涉及的财务问题；¹²

(e) 关于尚未落实的审计建议的落实进度报告；¹³

(f) 职能审查进度报告。¹⁴

43. 将邀请缔约方大会根据秘书处的提案通过一项综合预算，包括公约信托基金的预算，并审议决定草案汇编所载执行问题附属机构提供的相关决定草案，以便予以通过。

项目 8

资源调动和财务机制

(a) 资源调动

44. 缔约方大会在第 [16/34](#) 号决定中通过了 2025-2030 年资源调动战略，并回顾其已决定从本届会议开始，在每届会议上通过全球盘点不断审查资源调动战略的执行情况。缔约方大会还决定通过以下方式执行《公约》第 21 条和第 39 条，到 2030 年弥合全球生物多样性资金缺口：(a) 设立第 21 条设想的财务机制长期安排；(b) 评估和改进所有来源的资金调动。

45. 缔约方大会在同一决定中确立了直至其第十九届会议为止的闭会期间进程和路线图，以落实上述两个要素。执行问题附属机构将在第十七届会议之前审议下文详述的若干初步任务。该决定还向秘书处提出下文详述的若干请求，以支持对上述任务的审议。此外，该决定第 26 段还对秘书处提出了与资源调动有关的其他请求。

46. 执行问题附属机构第六次会议审议了第 [16/34](#) 号决定第 26(b) 段请求进行的三项研究¹⁵的初步结果，并通过了第 [6/1](#) 号建议，其中包括一项决定草案的要素。执行问题附属机构在该建议的第 3 段请执行秘书：将研究报告草案的同行评议期限延长至 2026 年 5 月 20 日；最后审定研究报告并将其提交缔约方大会第十七届会议审议；在提交缔约方大会第十七届会议的进度报告中列入根据研究报告最终版本中的见解，提议对下文决定草案进行的任何修订。

47. 根据上述请求相应延长了同行评审的截止日期，并已将研究报告的定稿作为资料文件发布。CBD/COP/17/5 号文件将列入第 [16/34](#) 号决定第 26 段对执行秘书所提各项请求的落实进度报告，并在必要情况下包括根据研究报告最终版本中的见解，提议对第 [6/1](#) 号建议所载决定草案进行的任何修订。

48. 还根据第 [16/34](#) 号决定第 25(b) 段编写了一份研究报告，讨论如何加强对各种生物多样性资金来源的跟踪和报告；将该研究报告作为资料文件，提交执行问题附

¹² CBD/COP/17/4/Add.2。

¹³ CBD/COP/17/4/Add.3。

¹⁴ CBD/COP/17/4/Add.4。

¹⁵ 这三项研究的题目是：(a) 债务可持续性与《公约》执行工作之间的关系 (CBD/SBI/6/INF/15)；(b) 生物多样性与气候融资之间的关系 (CBD/SBI/6/INF/16)；(c) 第 [XII/3](#) 号和第 [14/15](#) 号决定中通过的关于生物多样性融资机制保障措施的指导意见的落实情况，同时指明良好做法和经验教训以及更好地落实该指导意见的机会 (CBD/SBI/6/INF/18)。

属机构第七次会议，并把其中的相关结论反映在为该次会议编写的一份工作文件¹⁶中。考虑到这项研究报告与《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的监测框架相关，在更新标题指标的元数据时也将考虑在内，并将把它作为参考文件提交科学、技术和工艺咨询附属机构第二十八次会议。

49. 执行问题附属机构第七次会议将收到秘书处就第 [16/34](#) 号决定所列剩余任务编写的若干说明，¹⁷其中包括：

(a) 对资源调动战略进行的审查得出的主要见解概述（根据第 7 段和第 25(a) 段）；

(b) 考虑到该决定附件二所载意见汇编，用于进一步为运行财务机制的体制机制制定标准的要素草案（根据该决定第 22(a) 段和第 24 段）；

(c) 已查明的阻碍全球生物多样性融资成效的因素，以及进一步增强融资成效的要素（根据第 23(a) 段和第 24 段）；

(d) 关于发布通知，更新发达国家缔约方名单及其他有能力根据《公约》第 20 条第 2 款自愿承担发达国家缔约方义务的缔约方名单的最佳周期的提议，以及扩大捐助方基础的各种机会（依据第 18 段和第 24 段）；

(e) 一项涵盖上述议题的决定草案的要素。

50. 将邀请缔约方大会审议决定草案汇编所载一份综合决定草案，其中包括执行问题附属机构第六次和第七次会议拟定的各个要素，以便予以通过。

(b) 财务机制

51. 执行问题附属机构第六次会议根据第 [16/33](#) 号决定，审议了从符合条件的发展中国家缔约方收到的关于资金需求的信息、第五次为全球环境基金（全环基金）信托基金第十增资期（2030 年 7 月至 2034 年 6 月）确定资金需求工作的职权范围草案、第七次四年期财务机制成效审查的职权范围草案以及向全环基金提供进一步指导的要素草案，随后通过了第 [6/2](#) 号建议，其中包括一份关于上述议题的决定草案。

52. 执行问题附属机构第七次会议将审议与全球环境基金之间关系这一议题。届时将收到全球环境基金理事会的初步报告，并将收到邀请，通过一项建议，在其中列入关于财务机制的决定草案的更多要素。

53. 缔约方大会本届会议将收到秘书处的一份说明¹⁸和全球环境基金理事会提交缔约方大会的报告。¹⁹

54. 将把第 [6/2](#) 号建议以及将在执行问题附属机构第七次会议上通过的相关建议所载决定草案要素合并为一项单一的决定草案，列入决定草案汇编。将根据对该综合决定草案的审查，并根据对作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会第十二次会议和作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第六次会议就财务机制所做决定的审查，邀请公约缔约方大会通过一项关于财务机制的决定，内容涉及：(a)

¹⁶ CBD/SBI/7/3/Add.4。

¹⁷ CBD/SBI/7/3 及其增编。

¹⁸ CBD/COP/17/5。

¹⁹ CBD/COP/17/5/Add.1。

对全环基金信托基金和全球生物多样性框架基金提供的指导；(b) 资金需求评估；(c) 对财务机制的成效的审查。

项目 9

规划、监测、报告和审查

(a) 《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》集体执行进度全球审查

55. 缔约方大会第十五届会议在第 [15/4](#) 号决定中通过了《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》（《昆蒙框架》），并决定该框架关于责任和透明度的 J 部分的关键要素之一，是对其集体执行进度进行一次全球审查。缔约方大会在第 [15/6](#) 号决定中决定，在其第十七届和第十九届会议上审议全球审查问题，并在第 [16/32](#) 号决定中商定了进行这样一次审查的具体程序。

56. 缔约方大会还在第 [16/32](#) 号决定中决定，全球审查将主要以国家报告和一份关于《昆蒙框架》集体执行进度的全球报告为依据，将参考各附属机构和工作组的相关建议，在适用情况下参考非正式技术对话以及次区域、区域和跨区域对话的成果，并参考第 [15/6](#) 号决定第 1(c) 分段所述对国家生物多样性战略和行动计划中的信息进行全球分析的成果。

57. 缔约方大会还在同一决定中决定，全球审查进程将由缔约方主导；由执行问题附属机构提供指导；由科学、技术和工艺咨询附属机构提供科学、技术和工艺方面的投入，特别是为全球报告提供投入；由生物多样性公约关于土著人民和地方社区的 [第 8\(j\) 条](#) 和其他条款附属机构提供关于传统知识的投入。缔约方大会设立了一个特设科学和技术咨询小组，来支持科学、技术和工艺咨询附属机构提供上述投入。

58. 科学、技术和工艺咨询附属机构第二十七次会议的第 [27/1](#) 号建议核准了附加说明的全球报告大纲。公约关于土著人民和地方社区的 [第 8\(j\) 条](#) 和其他条款附属机构第一次会议的第 [1/5](#) 号建议为全球报告提供了关于传统知识的咨询意见。执行问题附属机构第六次会议审议了关于提交国家生物多样性战略和行动计划以及对其进行全球分析的问题，随后通过了第 [6/3](#) 号建议。科学、技术和工艺咨询附属机构第二十八次会议则将审议与全球报告以及为全球审查提供科学、技术和工艺投入有关的问题。全球报告的编写进程将在执行问题附属机构第七次会议上完成，该机构届时将审议其他附属机构提出的建议，并就本议程项目拟定一项单一的决定草案，供缔约方大会审议。

59. 缔约方大会在第 [16/32](#) 号决定中决定，全球审查工作最终将导致缔约方大会作出一项或多项决定，并在必要时提出任何建议，用于查明和应对集体执行进度遇到的挑战，包括就执行手段提出建议，特别是为发展中国家缔约方提出建议，以期实现《昆蒙框架》的长期目标和行动目标。

60. 科学、技术和工艺咨询附属机构第二十八次会议将审议一项建议草案，其中包括一项决定的要素，这些要素与全球审查有关，且属于科咨机构的职权范围，并与《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的监测框架有关（见下文分项目(b)）。同样，执行问题附属机构第七次会议将审议一项建议草案，其中包括一项决定的要素，这些要素与全球审查有关，且属于该机构的职权范围。

61. 将邀请缔约方大会审议决定草案汇编所载一项综合决定草案，其中包括上述两个附属机构提交的要素以及下文分项目(b)所述要素，以便予以通过。

(b) 《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的监测框架

62. 缔约方大会在第 [15/5](#) 号决定中通过了《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的监测框架。大会在同一决定中决定考虑对监测框架进行审查，以期在第十六届会议上完成其制定工作，此后酌情不断对监测框架进行审查。缔约方大会第 [16/31](#) 号决定认可对监测框架的标题指标和二元指标的技术更新，表示注意到标题指标和自愿性组成指标和补充指标的细分选项，并通过了二元指标问题清单。缔约方大会还表示欢迎昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架指标问题特设技术专家组就监测框架提供的指导意见。

63. 科学、技术和工艺咨询附属机构第二十八次会议将按照缔约方大会第 [16/31](#) 号决定第 9 段提出的请求，审查经更新的标题指标元数据以及第 [15/5](#) 号决定通过后已达到列入监测框架的标准的该决定所载组成指标和补充指标的清单，供缔约方在第八次国家报告中使用的。科咨机构还将根据同一决定第 24 段的请求，审查缔约方在执行监测框架方面的需求，并考虑如何解决技术或能力差距。科咨机构的同一次会议将审议一项建议草案，其中包括一项与监测框架有关的决定的要素，以及与全球审查有关，且属于其职权范围的要素（见上文分项目(a)）。

64. 将邀请缔约方大会审议决定草案汇编所载一项综合决定草案，其中包括上述要素以及上文分项目(a)所述要素，以便予以通过。

项目 10

执行《生物多样性公约》关于土著人民和地方社区的第 8(j)条和其他条款

(a) 生物多样性公约关于土著人民和地方社区的第 8(j)条和其他条款附属机构的工作方法

65. 缔约方大会在其第 [16/5](#) 号决定中设立了生物多样性公约关于土著人民和地方社区的第 8(j)条和其他条款附属机构，其任务是就《公约》及其议定书范围内与土著人民和地方社区相关的事项向缔约方大会、其他附属机构以及应请求向作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会和作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会提供咨询意见。

66. 在同一项决定中，缔约方大会请公约关于土著人民和地方社区的第 8(j)条和其他条款附属机构在其第一次会议上以公约第 8(j)条和相关条款问题不限成员名额特设闭会期间工作组第 [12/2](#) 号建议所载草案为基础，同时考虑到科学、技术和工艺咨询附属机构的综合工作方法、执行问题附属机构的工作方法和闭会期间工作组的既定程序，进一步拟定并最后确定其工作方法，以提交缔约方大会第十七届会议审议。

67. 公约关于土著人民和地方社区的第 8(j)条和其他条款附属机构第一次会议按照该请求，通过了关于其工作方法的第 [1/2](#) 号建议。

68. 将邀请缔约方大会审议第 8(j)条机构的建议中的决定草案（转载于决定草案汇编），以便予以通过。

(b) 执行至 2030 年《生物多样性公约》关于土著人民和地方社区的第 8(j)条和其他条款工作方案

(一) 加强旨在落实（包括在土著和传统领地上落实）《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》行动目标 2 和 3 的法律和政策框架，从而支持土著人民和地方社区主导的保护和恢复做法的准则（任务 1.1）；在空间规划和环境影响评估中纳入和考虑传统土地和资源利用的准则（任务 1.2）；

69. 缔约方大会在第 [16/4](#) 号决定中通过了至 2030 年《公约》关于土著人民和地方社区的第 8(j)条和其他条款的工作方案，其中重点是那些直接有助于及时、全面和有效执行《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的任务。工作方案的任务 1.1 和 1.2 是分配给生物多样性公约关于土著人民和地方社区的第 8(j)条和其他条款附属机构（第 8(j)条机构）的任务。

70. 为协助第 8(j)条机构开展工作，执行秘书邀请各缔约方、其他国家政府、土著人民和地方社区以及相关利益攸关方就任务 1.1 和 1.2 提供意见和信息。²⁰ 秘书处还于 2025 年 7 月 22 日至 24 日举办了一次专家研讨会，以支持落实任务 1.1 和 1.2。

71. 第 8(j)条机构第一次会议审议了将纳入拟议准则的要素，并通过了第 [1/3](#) 号建议。

72. 将邀请缔约方大会审议第 8(j)条机构建议中的决定草案（转载于决定草案汇编）和拟议准则，以便予以通过。

(二) 《公约》第 8(j)条和相关条款范围内关键术语和概念自愿词汇表的审查和更新进程（任务 5.4）

73. 根据至 2030 年《公约》关于土著人民和地方社区的第 8 (j) 条和其他条款工作方案的任务 5.4，公约关于土著人民和地方社区的第 8(j)条和其他条款附属机构须鉴于通过了《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》，视需要审查和更新《公约》第 8(j)条和相关条款范围内关键术语和概念自愿词汇表。第 8 (j) 条机构第一次会议审议了对该词汇表进行审查和更新的可能进程和步骤，并通过了第 [1/4](#) 号建议。

74. 将邀请缔约方大会审议第 8(j)条机构建议中的决定草案（转载于决定草案汇编），以便予以通过。

(c) 关于《公约》第 8(j)条和相关条款的深入对话

75. 根据第 [16/7](#) 号决定，公约关于土著人民和地方社区的第 8(j)条和其他条款附属机构第一次会议进行了一次深入对话，内容是“调动资源，确保土著人民和地方社区，包括妇女和青年，能够得到和利用财务资源和资金以及其他执行手段，包括能力建设、发展和技术支持，从而支持充分执行《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的战略”。

76. 第 8(j)条机构在对话之后通过了第 [1/1](#) 号建议，其中包括下一轮深入对话的拟议主题。

²⁰ 见第 [2025-061](#) 号通知。

77. 将邀请缔约方大会审议第 8(j)条机构建议中的决定草案（转载于决定草案汇编），以便予以通过。

(d) 土著问题常设论坛的建议

78. 公约关于土著人民和地方社区的第 8(j)条和其他条款附属机构第一次会议通过了第 [1/6](#) 号建议，其中注意到土著问题常设论坛第二十三次和第二十四次会议提出的与《公约》有关的建议。

79. 将邀请缔约方大会审议第 8(j)条机构的建议中的决定草案（转载于决定草案汇编），以便予以通过。

项目 11

遗传资源数字序列信息

80. 缔约方大会在第 [15/9](#) 号决定中设立了一个分享利用遗传资源数字序列信息所产生惠益的多边机制，包括一个全球基金，将其作为《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的一部分。缔约方大会在第 [16/2](#) 号决定中通过了多边机制的运作模式并将其命名为公正和公平分享利用遗传资源数字序列信息所产生惠益卡利基金。

81. 缔约方大会在同一项决定中呼吁就可能的新工具和模式，如数据库，提交意见，以便以透明和负责任的方式向所有缔约方开放遗传资源数字序列信息，任由获取；请执行秘书综合这些意见，并委托开展一项研究，探讨以透明和负责任的方式开放遗传资源数字序列信息任由获取的备选方案。执行问题附属机构第七次会议将审议上述综合意见和研究报告，以便向缔约方大会提交一项决定草案。

82. 缔约方大会还在同一项决定中征求意见，用于探讨多边机制的模式，包括在第 [15/9](#) 号决定第 7 段和第 [16/2](#) 号决定附件的范围内把产品和服务考虑在内的其他可能模式，并请执行秘书综合这些意见，供执行问题附属机构审议和通过一项包括决定草案的建议，提交缔约方大会审议。

83. 缔约方大会在第 [16/2](#) 号决定中设立了一个指导委员会，负责制定方法，用于对包括卡利基金在内的多边机制的成效进行审查。执行问题附属机构第七次会议将审查方法草案，以便向缔约方大会提交建议。

84. 将邀请缔约方大会审议一项综合决定草案（转载于决定草案汇编），以便予以通过。该决定草案包括执行问题附属机构建议中的要素和秘书处关于根据第 [16/2](#) 号决定所开展工作的说明²¹中的要素。

85. 指导委员会的任务还包括监督卡利基金主持机构的运作，指导新建立的多边机制秘书处的工作，并为缔约方大会每届会议编写报告，在其中汇报情况和提出建议，供会议审议。

86. 缔约方大会在第 [16/2](#) 号决定中设立了分配方法问题特设技术专家组，其任务是根据该决定附件第 20 段的规定，就有关资金发放的遗留和未决问题提供技术咨询和指导。专家组尤其是将为这些资金发放制定分配方法。将邀请缔约方大会审议秘书处的说明所述专家组的工作成果，以确定资金分配公式。

²¹ CBD/COP/17/6。

87. 同一决定请执行秘书开展另外两项研究，其中一项是关于捐款率，包括对创收和经济竞争力所产生影响的研究，另一项是关于用来确定使用遗传资源数字序列信息，并符合特定标准的大、中、小型实体的国家和国际标准的研究，供缔约方大会审议和确定私营部门实体的门槛和捐款率。鉴于资源有限，并考虑到大、中、小型实体的标准涉及关于卡利基金捐款流动的建模工作，把这两项研究的议题纳入了一项涵盖这两个要素的研究报告。

88. 缔约方大会将收到以下文件：

(a) 秘书处关于根据第 [16/2](#) 号决定所开展工作的说明，其中包括一项决定草案的要素；

(b) 一项综合决定草案，其中包括执行问题附属机构第七次会议通过的要素和上述秘书处的说明中的要素（转载于决定草案汇编）；

(c) 指导委员会的报告和建议；²²

(d) 关于卡利基金资金发放的分配方法问题特设技术专家组的工作成果；²³

(e) 上文第 87 段所述研究报告的执行摘要。²⁴

89. 将邀请缔约方大会审议该综合决定草案，以便予以通过。

项目 12

与《生物多样性公约》和《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》执行和宣传工作的支持机制相关的事项

(a) 能力建设和发展以及科技合作

90. 缔约方大会第 [15/8](#) 号决定请执行秘书与其他生物多样性相关公约和合作伙伴协作，结合对《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》包括执行手段的全球审查，对能力建设和发展长期战略框架进行一次审查，供缔约方大会第十七届会议审议，以评估缔约方、土著人民和地方社区、妇女和青年组织以及其他相关利益攸关方对能力建设和发展长期战略框架的使用情况，必要时提出修订建议，确保该框架能够有效协助缔约方执行《昆蒙框架》。

91. 缔约方大会第 [16/3](#) 号决定请科技合作问题非正式咨询小组查明适宜的备选办法，用于进一步解决所查明的、特别是发展中国家缔约方查明的工艺、技术和体制能力差距，并编制关于能力建设和发展长期战略框架以及科技合作机制的相关性和有效性的独立评价的任务范围。该决定还请区域和次区域科技合作支持中心向全球协调实体提交其 2025-2026 年期间的活动报告，供执行问题附属机构审查，以便其确定可能的差距和更好地提供科技合作的解决办法，供缔约方大会审议。

92. 缔约方大会在同一决定中请执行秘书编写一份关于科技合作机制的进展情况报告，供执行问题附属机构和缔约方大会第十七届会议审议。

²² CBD/COP/17/6/Add.1。

²³ CBD/COP/17/6/Add.2。

²⁴ CBD/COP/17/6/Add.3。

93. 执行问题附属机构第六次会议根据上述请求，审议了能力建设和发展以及科技合作问题，并通过了第 6/5 号建议，其中载有一项决定草案的要素，包括关于对战略框架以及科技合作机制的相关性和有效性进行独立评价的拟议任务范围。执行问题附属机构第七次会议将审议一份长期战略框架执行进度报告和一份关于科技合作机制的进展情况报告。将邀请该次会议通过一项建议，其中包括一项关于加强对战略框架的采纳和运用并改进科技合作落实情况的决定草案的补充要素，这些要素是各支持中心的活动报告所指出的。

94. 将把第 6/5 号建议中的决定草案以及执行问题附属机构第七次会议将通过的关于长期战略框架和科技合作机制的建议中的决定草案补充要素合并起来，纳入决定草案汇编，供缔约方大会审议和通过。

(b) 信息交换所机制和知识管理

95. 缔约方大会在第 16/9 A 和 B 号决定中分别通过了 2024 - 2030 年期间信息交换机制工作方案、支持执行《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的知识管理战略。

96. 执行问题附属机构第七次会议将根据上述请求，审议信息交换机制工作方案和知识管理战略下各项活动的实施进度报告，并拟订一项建议，其中将包括一项决定草案，供缔约方大会本届会议审议和提供进一步指导。

97. 将邀请缔约方大会以执行问题附属机构的建议（转载于决定草案汇编）为基础通过一项决定。

(c) 宣传、教育和公众意识

98. 缔约方大会第 16/10 号决定第 6 段请执行秘书：(a) 与利益攸关方和伙伴合作，制定涵盖正规和非正规教育的生物多样性教育全球行动计划，提交执行问题附属机构在缔约方大会第十七届会议之前举行的一次会议和缔约方大会本届会议审议；(b) 与传播、教育和公众意识非正式咨询委员会磋商，采取该决定附件所载拟议行动，使传播、教育和公众意识工作方案与《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》保持一致；(c) 提交一份进度报告，说明为使工作方案与《昆蒙框架》保持一致而采取的拟议行动的实施情况，供执行问题附属机构审议；(d) 继续执行传播战略，支持《昆蒙框架》的执行，并协助调动所需资源。

99. 执行问题附属机构第七次会议将审议生物多样性教育全球行动计划草案以及上述拟议行动的落实进度报告，以便通过一项包括决定草案在内的建议。

100. 将邀请缔约方大会审议执行问题附属机构建议中的决定草案（转载于决定草案汇编），以便予以通过。

项目 13

与国际组织和根据其他公约建立的机构的合作

101. 缔约方大会第 16/35 号决定请各缔约方、其他国家政府、其他公约的理事机构及其他实体开展合作活动，支持里约三公约的执行，并在生物多样性相关公约和其他相关多边环境协定之间开展合作活动。执行问题附属机构第六次会议审议了秘书处

关于与其他公约及国际组织开展第 [16/35](#) 号决定所涉合作活动的进度报告，并通过了第 [6/6](#) 号建议。

102. 将邀请缔约方大会审议对上述进度报告的简要更新，并以决定草案汇编所载执行问题附属机构第 [6/6](#) 号建议为基础，通过一项决定。

项目 14

生物多样性的主流化以及与次国家政府的合作

(a) 生物多样性在部门内和部门之间的主流化

103. 缔约方大会第 [16/13](#) 号决定第 6 段请执行秘书开展以下活动来推动生物多样性主流化，从而支持《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的执行：提供对现有良好做法、工具、机制、指导和相关解决方案的结构化概述，以便在《公约》和其他进程之下支持各部门内部和各部门之间的生物多样性主流化；扶持旨在交流所汲取经验教训的具体部门同业交流群，使不同背景的合作伙伴和专家聚集在一起，分享能够支持在各部门内部和各部门之间开展实施工作的各种最佳做法、现有工具、解决办法、指南和创新做法。缔约方大会还请执行秘书编写关于这些活动的进度报告，供执行问题附属机构审议。

104. 执行问题附属机构第七次会议将审议上述进度报告，以便提交一份决定草案，供缔约方大会审议。

105. 将邀请缔约方大会审议执行问题附属机构建议中的决定草案（转载于决定草案汇编），以便予以通过。

(b) 与次国家政府、市政府及其他地方当局合作，加强《昆明-蒙特利尔全球生物多样性议定书》的执行

106. 缔约方大会第 [15/12](#) 号决定请执行秘书对次国家政府、城市和其他地方当局在实现《公约》及其议定书和《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的目标方面所起作用进行一次审查，将审查报告提交执行问题附属机构在缔约方大会本届会议之前举行的一次会议审议。

107. 执行问题附属机构第七次会议将审议上述审查报告，以便通过一项包括决定草案在内的建议，供缔约方大会审议。

108. 将邀请缔约方大会审议执行问题附属机构的建议中的决定草案（转载于决定草案汇编），以便予以通过。

项目 15

《性别平等行动计划》

109. 缔约方大会在第 [15/11](#) 号决定中通过了《性别平等行动计划》（2023-2030 年），其目的是支持和推动以促进性别平等的方式执行《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》。缔约方大会在同一决定中请执行秘书对《性别行动计划》的执行情况进行中期审查，查明进展情况、经验教训和有待进一步开展的工作，供执行问题附属机构在本届会议之前举行的一次会议审议。

110. 执行问题附属机构第六次会议审议了中期审查报告，通过了第 [6/4](#) 号建议。

111. 将邀请缔约方大会审议第 [6/4](#) 号建议中的决定草案（转载于决定草案汇编），以便予以通过。

项目 16

合成生物学

112. 缔约方大会在第 [16/21](#) 号决定中决定制定一项专题行动计划，以支持合成生物学领域的能力建设和发展、技术获取和转让以及知识共享，落实《生物多样性公约》的三个目标和《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》，并与能力建设和发展长期战略框架保持一致。

113. 缔约方大会在同一项决定中设立了一个新的特设技术专家组，其任务除其他外包括：查明合成生物学的现有和潜在好处以及合成生物学领域的最新技术发展可能带来的正面和负面影响；考虑到合成生物学的未来发展以及《公约》和《昆蒙框架》各项目标的落实，就如何将合成生物学领域的能力建设和发展、技术获取和转让以及知识共享纳入专题行动计划草案提出建议。

114. 科学、技术和工艺咨询附属机构将第二十八次会议将审议合成生物学问题特设技术专家组的成果和专题行动计划草案，以通过一项包括决定草案要素的建议，供缔约方大会审议。

115. 执行问题附属机构第七次会议将审议专题行动计划在执行方面的问题，以通过一项包括决定草案要素的建议，供缔约方大会审议。

116. 将邀请缔约方大会审议一项把上述两个附属机构的投入合并起来的决定草案（转载于决定草案汇编），以便予以通过。

项目 17

用于支持执行《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的科技需求以及与生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台工作方案相关的事项

(a) 在《昆蒙框架》背景下对《公约》下的各工作方案进行战略审查和分析以及可能开展进一步工作的领域

117. 科学、技术和工艺咨询附属机构第二十七次会议审议了秘书处根据第 [15/4](#) 号和第 [16/12](#) 号决定，以《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》为背景编写的关于各项工作方案的战略审查和分析报告，并通过了第 [27/4](#) 号建议。该建议请执行秘书拟定对《公约》的各项工作方案进行审查和视可能予以更新的系统性方法、时间表和日程，展示其与《昆蒙框架》的一致性，指明效率和提高执行工作的一致性，同时采用一致的评价方法，提交缔约方大会主席团审议，以期在执行问题附属机构第七次会议上结合多年期工作方案处理该议题。第 [27/4](#) 号建议还包括一项供缔约方大会审议的决定草案。

118. 将邀请缔约方大会审议第 [27/4](#) 号建议中的决定草案（转载于决定草案汇编）以及缔约方大会主席团可能就此事项得出的任何审议结果。

(b) 扩大的森林生物多样性工作方案的战略审查和更新

119. 科学、技术和工艺咨询附属机构第二十七次会议审议了秘书处根据第 [15/4](#) 号 and 第 [16/12](#) 号决定编写的、结合《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》对森林生物多样性扩大工作方案进行战略审查和更新的报告，并通过了包括一项决定草案的第 [27/5](#) 号建议，其中对该扩大工作方案进行了补充。

120. 将邀请缔约方大会审议第 [27/5](#) 号建议中的决定草案（转载于决定草案汇编），以便予以通过。

(c) 保护区工作方案的战略审查和更新

121. 科学、技术和工艺咨询附属机构第二十八次会议将审议秘书处根据第 [15/4](#) 号 and 第 [16/12](#) 号决定编写的保护区工作方案分析、审查和更新草案，以便提交一项决定草案，供缔约方大会审议。

122. 将邀请缔约方大会审议科咨机构的建议中的决定草案（转载于决定草案汇编），以便予以通过。

(d) 在《昆蒙框架》背景下可能开展进一步工作的领域

123. 根据缔约方大会第 [16/12](#) 号决定的请求，秘书处编写了 [CBD/SBSTTA/27/5/Add.3](#) 号文件，其中载有关于可能在以下方面开展进一步工作的提议：(a) 涵盖生物多样性的空间规划；(b) 污染与生物多样性；(c) 增强生物多样性的可持续生物多样性活动、产品和服务；(d) 公平、性别平等和基于人权的保护和可持续利用生物多样性的方法以及公正和公平分享利用遗传资源所产生的惠益；(e) 《昆蒙框架》C 部分第 7(b)段所述不同价值体系。科学、技术和工艺咨询附属机构第二十七次会议审议了该文件并通过了第 [27/6](#) 号建议，其中请执行秘书将一些多边环境协定和实体根据《昆蒙框架》行动目标 7 提供的信息提交科咨机构第二十八次会议和缔约方大会第十七届会议，这些信息介绍了这些协定和实体就化学品和废物（包括塑料废物）与生物多样性和生态系统服务之间的相互作用所开展的活动。第 [27/6](#) 号建议还包括一项关于可能在上述五个方面开展进一步工作的领域的决定草案，供缔约方大会审议。

124. 将邀请缔约方大会审议第 [27/6](#) 号建议中的决定草案（转载于决定草案汇编），以便予以通过。

(e) 与平台工作方案相关的事项

125. 缔约方大会第 [16/11](#) 号决定为生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台（生物多样性平台）建议了各种议题，作为可能增加的评估题目供考虑列入其滚动工作方案。

126. 缔约方大会在同一决定中表示注意到关于生物多样性平台以往和未来的评估报告以及（适用情况下的）其他交付品的概述所载信息，并请执行秘书除其他外，更新关于生物多样性平台以往和未来的交付品及其与《公约》决策的相关性的概述。2024 年 12 月举行的生物多样性平台全体会议第十一届会议上核准了关于生物多样性、水、粮食和健康之间相互联系的专题评估（“关联评估”）决策者摘要；关于导致生物多样性丧失的根本原因、转型变革的决定因素以及实现 2050 年生物多样性愿景

的备选方案的评估（“转型变革评估”）的决策者摘要；第二次生物多样性和生态系统服务全球评估范围界定报告概述的开展该次评估的承诺。2026年2月举行的生物多样性平台全体会议第十二届会议核准了关于企业对生物多样性和自然为人类所做贡献的影响和依赖性的方法评估（“企业与生物多样性评估”）的决策者摘要。

127. 缔约方大会还在同一项决定中请科学、技术和工艺咨询附属机构根据决定附件所载时间表审议生物多样性平台的产出。科咨机构第二十七次会议审议了关联评估、转型变革评估以及第二次生物多样性和生态系统服务全球评估的范围界定报告，并通过了包括一项决定草案的第 [27/2](#) 号建议。

128. 科咨机构第二十八次会议将审议企业与生物多样性评估报告，以通过一项包括更多决定草案要素的建议，供缔约方大会审议。

129. 将邀请缔约方大会审议一份合并了科咨机构两次会议的投入的决定草案（转载于决定草案汇编），以便予以通过。

项目 18

与执行《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》有关的其他问题

(a) 生物多样性与气候变化

130. 科学、技术和工艺咨询附属机构第二十七次会议审议了秘书处根据第 [16/22](#) 号决定所开展活动的报告，特别是审议了制定《关于设计和有效实施基于生态系统的适应气候变化和减少灾害风险办法的自愿准则》的补充内容的问题，以及加强里约三公约之间的政策一致性与合作的备选方案，并通过了第 [27/3](#) 号建议。

131. 将邀请缔约方大会审议第 [27/3](#) 号建议中的决定草案（转载于决定草案汇编），以便予以通过。

(b) 可持续野生生物管理

132. 根据第 [16/15](#) 号决定，科学、技术和工艺咨询附属机构第二十八次会议将审议关于可持续野生生物管理的最佳做法综述。科咨机构同一次会议还将审议适用于多个物种和多种做法的可持续野生生物管理全球指导意见草案，重点是：包容性和参与性决策；纳入多种知识体系并承认权利；公平分配成本和收益。将邀请科咨机构通过关于可持续野生生物管理的建议，并在其中包括一项决定草案。

133. 将邀请缔约方大会审议该科咨机构的建议中的决定草案（转载于决定草案汇编），以便予以通过。

(c) 海洋和沿海生物多样性和岛屿生物多样性

134. 秘书处一直在根据第 [16/16](#) 号决定推动落实修改对具有重要生态或生物意义的海洋区域所做描述和描述新区域的方式，并编制了自愿同行评议程序准则草案，用于描述符合具有重要生态或生物意义的海洋区域标准以及其他相关兼容和补充性科学标准的区域。科学、技术和工艺咨询附属机构第二十八次会议将审议这项工作的成果，以及关于根据第 [16/17](#) 号决定所开展活动的进度报告，并通过一项包括决定草案的建议。

135. 将邀请缔约方大会审议科咨机构的建议中的决定草案（转载于决定草案汇编），以便予以通过。

(d) 生物多样性与农业

136. 科学、技术和工艺咨询附属机构第二十七次会议审议了关于秘书处根据第 [15/28](#) 号决定所开展活动的报告，特别是审查了《保护和可持续利用土壤生物多样性国际倡议行动计划（2020-2030 年）》执行进度，随后通过了第 [27/9](#) 号建议，其中涉及以下问题：与执行《行动计划》有关的问题；合作采取协调行动，保护和恢复土壤生物多样性和土壤健康，处理这种保护和恢复与污染控制之间的相互联系；保护和可持续利用土壤生物多样性的统一方法和相容指标；制定相关工具和自愿指导准则，并促进旨在减少污染对土壤生物多样性的影响的能力建设活动。

137. 将邀请缔约方大会审议第 [27/9](#) 号建议中的决定草案（转载于决定草案汇编），以便予以通过。

(e) 外来入侵物种

138. 科学、技术和工艺咨询附属机构第二十七次会议审议了一份报告，其中介绍了秘书处根据第 [16/18](#) 号决定开展的活动，特别是举办一个不限成员名额在线论坛，以及外来入侵物种问题机构间联络小组开展的活动，随后通过了第 [27/8](#) 号建议。该建议处理了以下问题：汇编关于如何改善跨部门协作的信息和经验教训；探讨和提出能够及早发现外来入侵物种，快速做出反应的策略；编写关于新检测工具的培训材料；加强技术能力，以支持数据收集、监测和外来入侵物种的管理；举办一个在线论坛；改进《公约》网站上的外来入侵物种门户网站。

139. 将邀请缔约方大会审议第 [27/8](#) 号建议中的决定草案（转载于决定草案汇编），以便予以通过。

(f) 生物多样性与健康

140. 科学、技术和工艺咨询附属机构第二十七次会议审议了关于秘书处根据第 [16/19](#) 号决定所开展活动的报告，其中介绍了制定关于生物多样性与健康的基于科学的综合指标、衡量尺度和进度衡量工具的进展情况，以及提高认识、能力建设和合作方面的活动，随后通过了第 [27/10](#) 号建议。该建议涉及以下内容：汇编和综合与执行《全球行动计划》以及将生物多样性与健康的相互联系纳入主流有关的信息；继续并加强与相关组织和伙伴的合作；恢复生物多样性和健康问题机构间联络组的活动；继续促进能力建设活动。

141. 除第 [27/10](#) 号建议中的决定草案外，缔约方大会还将收到秘书处提交的一份说明，其中载有根据第 [16/19](#) 号决定第 9 段的请求所开展活动，包括制定基于科学的综合指标的进度报告。²⁵

142. 将邀请缔约方大会审议第 [27/10](#) 号中的决定草案（转载于决定草案汇编），以便予以通过。

²⁵ CBD/COP/17/7。

项目 19

审查《生物多样性公约》及其议定书下各进程的能效

143. 缔约方大会在第 [16/25](#) 号决定中通过了若干关于会议能效的规定，并请执行秘书酌情在该领域合格外部专家的协助下促成与缔约方、主席团成员、合作伙伴和利益攸关方的磋商，继续拟订备选方案，用于进一步提高《公约》下的会议的能效，并将这些提案提交执行问题附属机构第六次会议审议。

144. 执行问题附属机构第六次会议审议了秘书处关于进一步提高会议能效的备选方案的说明，并通过了第 [6/8](#) 号建议。

145. 将邀请缔约方大会审议第 [6/8](#) 号建议（第二部分）向其提供的决定草案（转转载于决定草案汇编），以便予以通过。

项目 20

缔约方大会多年期工作方案

146. 缔约方大会第 [16/36](#) 号决定请执行秘书在其主席团的指导下编制一份关于缔约方大会多年期工作方案的议题清单，供本届会议审议，以便审查和更新至 2030 年的多年期工作方案。

147. 缔约方大会将收到秘书处的一份说明，其中载有一项决定草案，包括在主席团指导下编制的提议第十八届和第十九届会议审议的议题清单。²⁶

148. 将邀请缔约方大会审议载于决定草案汇编的该项决定草案，以期予以通过。

项目 21

其他事项

149. 缔约方大会不妨在议程项目 21 下审议根据议事规则 12 和第 [IV/16](#) 号决定第 7 段提出并获准讨论的其他事项。

150. 将在议程项目 21 下邀请主席向缔约方大会通报 2026 年 10 月 27 和 28 日举行的高级别会议的成果。

项目 22

通过报告

151. 将邀请缔约方大会在报告员编写的报告草案的基础上审议并通过其第十七届会议的报告。

152. 按照惯例，将邀请缔约方大会授权报告员在会议结束后由主席提供指导，并由秘书处提供协助，完成最后报告。

项目 23

会议闭幕

153. 缔约方大会第十七届会议预计将于 10 月 30 日下午 6 时闭幕。

²⁶ CBD/COP/17/8。

附件

工作文件清单

文号	标题	议程项目
CBD/COP/17/1/Rev.1	临时议程	2
CBD/COP/17/1/Rev.1/Add.1	附加说明的临时议程	2
CBD/COP/17/1/Rev.1/Add.2	情景设想说明	2
CBD/COP/17/2	公约缔约方大会第十七次会议决定草案汇编	5 和 7–19
CBD/COP/17/3	《公约》及其议定书 2025-2026 两年期行政管理	7
CBD/COP/17/4	《公约》及其议定书 2027-2028 两年期工作方案拟议预算	7
CBD/COP/17/4/Add.1	关于重新任命执行秘书的报告	7
CBD/COP/17/4/Add.2	用于支持已核准活动的额外自愿捐款信托基金所需资金	7
CBD/COP/17/4/Add.3	关于尚未落实的审计建议的落实进度报告	7
CBD/COP/17/4/Add.4	职能审查进度报告	7
CBD/COP/17/5	资源调动和财务机制	8
CBD/COP/17/5/Add.1	全球环境基金理事会提交缔约方大会第十七次会议的报告	8 (b)
CBD/COP/17/6	遗传资源数字序列信息	11
CBD/COP/17/6/Add.1	包括卡利里基金在内的公正和公平分享利用遗传资源数字序列信息所产生惠益的多边机制指导委员会的报告	11
CBD/COP/17/6/Add.2	关于卡利基金资金发放的分配方法问题特设技术专家组的工作成果	11
CBD/COP/17/6/Add.3	关于捐款率，包括对创收和经济竞争力所产生影响的研究报告以及关于用来确定大、中、小型实体的国家和国际标准的分析报告的执行摘要	11
CBD/COP/17/7	就关于生物多样性与健康的基于科学的综合指标、衡量尺度和进度衡量工具开展工作的成果	18 (f)
CBD/COP/17/8	缔约方大会多年期工作方案	20